

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =  
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della  
Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 99 (1917)

**Vereinsnachrichten:** Bericht der Kommission für das naturwissenschaftliche  
Reisestipendium für das Jahr 1916/17

**Autor:** Schröter, C.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dans le précédent rapport (12), s'ils venaient à nous fournir leurs manuscrits nous mettraient dans un grand embarras, puisque, après une suspension des crédits en 1915, il ne nous a été versé que le demi-crédit de fr. 600, en 1916.

Dès maintenant nous pouvons cependant prévoir l'achèvement à brève échéance d'un Mémoire sur les Hépatiques, pour la publication duquel nos réserves seront complètement épuisées.

Nous avons en conséquence demandé par le canal du C. C. le relèvement du crédit, qui pour permettre la continuation d'une activité régulière, devrait être de fr. 1200 au minimum.

Vu les conditions financières défavorables nous n'avons convoqué aucune séance du Comité. Celui-ci se réunira à Zurich lors de la Réunion annuelle en septembre 1917.

Le vice-président sera nommé à cette occasion.

Je ne puis cependant terminer ce rapport sans rendre hommage à l'activité inlassable du président démissionnaire M. le Professeur Fischer qui, dès le début de la fondation de la Commission, a été la cheville ouvrière de notre Commission. A son habile et méticuleuse direction nous devons la belle publication cryptogamique qui en est déjà à son V<sup>e</sup> volume et qui est devenue indispensable, non seulement à ceux qui s'intéressent à la flore suisse, mais à tous ceux qui, dans tous les pays, s'occupent de Cryptogamie.

Rappelons aussi que directement ou indirectement l'activité de notre Commission a une application pratique, en particulier à la Phytopathologie (Urédinées, Ustilaginées) à l'Enzymologie (Mucorinées) à l'Hydrologie (Algues vertes, Diatomacées). Dans les temps difficiles que nous traversons il est tout indiqué d'insister auprès de nos collaborateurs sur la nécessité qui s'impose à tous les travailleurs de la Biologie, plus encore que précédemment, d'orienter aussi leurs recherches vers la solution de problèmes d'économie nationale.

Genève, le 14 juillet 1917.

*R. Chodat*, Président.

## **II. Bericht der Kommission für das naturwissenschaftliche Reisestipendium für das Jahr 1916/17**

Da der hohe Bundesrat für 1917 der Kommission keinen Kredit gewährt hatte, fand in diesem Berichtsjahre keine Sitzung statt. Auf dem Zirkularwege wurde eine Eingabe an das Zentralkomitee er-

ledigt, in welcher dasselbe gebeten wurde, für 1918 beim hohen Bundesrat wieder um Gewährung des Kredites von Fr. 2500 nach-zusuchen, unter Hinweis darauf, dass:

1. die erste Reise aus dem neuen Kredit frühestens 1919 stattfinden könne, also wohl nach Beendigung des Krieges;
2. die Reisen für die Wissenschaft und für den biologischen Unterricht an Hoch- und Mittelschulen sich sehr nützlich erwiesen haben;
3. die Zahl der Kandidaten immer eine sehr grosse ist;
4. andere kleine neutrale Staaten trotz des Krieges solche Ausgaben für ideale Zwecke nicht beschnitten haben.

Zürich, den 12. Juli 1917.

C. Schröter, Vorsitzender.

## 12. Rapport de la Commission du Concilium bibliographicum pour l'année 1916/17

Pour la troisième fois, nous devons constater les difficultés que l'état de guerre suscite à l'accomplissement de l'œuvre du *Concilium bibliographicum*. Le rapport que son zélé directeur, M. le Dr H. H. Field, nous a fait tenir contient l'énumération de ces difficultés. Nous ne les répéterons pas ici, car nous en avons fourni la mention détaillée dans notre précédent rapport de 1915/16. Le prix du papier n'a pas diminué, au contraire, et il est devenu impossible de se procurer dans leur totalité les 5 à 7000 kilos de carton nécessaire pour la confection des fiches bibliographiques. Les frais généraux suscités par l'immeuble et le personnel du *Concilium* continuent à courir. La situation financière est, par conséquent, toujours critique. Si l'on ajoute à cela le fait que la production scientifique est à peu près partout sensiblement inférieure à la normale, on comprendra comment il s'est fait que durant le dernier exercice le nombre des fiches imprimées soit tombé à dix mille seulement et que, de même que l'an dernier, celui des fiches relatives à la physiologie soit nul.

Néanmoins, nous avons toujours plus ferme la conviction que la subvention accordée par la Confédération à l'Institut bibliogra-